

Žalovaná: Európska komisia

### Predmet veci

Návrh na zrušenie zamietnutia nahradiť škodu, ktorá žalobcovi vznikla z dôvodu odchodu do dôchodku spojená s návrhom na náhradu škody

### Výrok

1. Žaloba sa zamieta ako zjavne neprípustná.
2. Luigi Marcuccio znáša svoje vlastné trovy konania.

Žaloba podaná 24. septembra 2012 — ZZ/Komisia

(Vec F-101/12)

(2013/C 147/69)

Jazyk konania: francúzština

### Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal a S. Orlandi, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia

### Predmet a opis sporu

Zrušiť rozhodnutie o stiahnutí ponuky na prevod práv na dôchodok, ktorá bola prijatá žalobcom, a jej nahradenie ponukou vypracovanou na základe nových VVU.

### Návrhy žalobcu

- konštatovať nezákonnosť článku 9 všeobecných vykonávacích ustanovení článku 11 ods. 2 prílohy VIII služobného poriadku,
- zrušiť rozhodnutie z 21. júna 2011, ktorým sa ruší a nahrádza ponuka o prevode práv na dôchodok prijatá 28. júla 2010,

- zrušiť rozhodnutie z 21. júna 2011 o uplatnení parametrov uvedených vo všeobecných vykonávacích ustanoveniach článku 11 ods. 2 prílohy VIII služobného poriadku z 3. marca 2011 na žiadosť žalobcu o prevod práv na dôchodok,

- zaviazat' Európsku komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 13. decembra 2012 — ZZ/Parlament

(Vec F-150/12)

(2013/C 147/70)

Jazyk konania: nemčina

### Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: G. Maximini, advokát)

Žalovaný: Európsky parlament

### Predmet a opis sporu

Návrh na zrušenie rozhodnutia žalovaného priznať žalobcovi časť príspevku na presídlenie a nepriznať mu náhradu niektorých cestovných výdavkov

### Žalobca navrhuje, aby Súd pre verejnú službu

- zrušil rozhodnutie žalovaného z 29. marca 2012 v rozsahu, v akom žalobcovi nepriznáva druhú polovicu príspevku na presídlenie podľa článku 6 prílohy VII služobného poriadku úradníkov, ako aj náhradu cestovných výdavkov v plnej výške podľa článku 7 tejto prílohy,
- zaviazal žalovaného na zaplatenie druhej polovice príspevku na presídlenie vo výške ďalšieho základného mesačného platu, ako aj na náhradu cestovných výdavkov do svojho miesta pôvodu z dôvodu definitívneho skončenia služobného pomeru pre seba, svoju manželku a pre ťažko postihnutého syna, ktorý s ním žije v spoločnej domácnosti,
- zaviazal žalovaného na náhradu trov konania a všetkých potrebných výdavkov vynaložených žalobcom.